

BEZIENSWAARDIGHEDEN | INCONTOURNABLES | SEHENSWÜRDIGKEITEN | PLACES OF INTEREST | PUNTOS DE INTERÉS

STADHUIS | HÔTEL DE VILLE | RATHAUS | TOWN HALL | AYUNTAMIENTO

Stedhuis
Grote Markt | € 4,00
(Visit Leuven, www.visitleuven.be)

KERKEN & KAPELLEN | ÉGLISES & CHAPELLES | KIRCHEN & KAPELLEN | CHURCHES & CHAPEL | IGLESIAS Y CAPILLAS

- Sint-Pieterskerk**
Grote Markt | 10:00-16:30, zo, di, So, Sun, do: 11:00-16:30
1/10-31/3: Wo, me, Mi, Wed, mi
- Sint-Michielskerk**
Naamsestraat | 1/4-30/9: 13:30-16:30 | Ma, lu, Mo, Mon
- Sint-Jan-de-Doperkerk**
Groot Begijnhof
1/4-30/9: 13:30-16:30
Ma, za & zo, lu, sa & di, Mo, Sa & So, Mon, Sat & Sun, lu, sa & do
- Sint-Kwintenskerk**
Naamsestraat | 1/4-30/9: 13:30-16:30 | Ma, lu, Mo, Mon
- Sint-Geertruikerk**
Halfmaartstraat | 1/4-30/9: 13:30-16:30 | Ma, lu, Mo, Mon
- Sint-Antoniuskapel en graf P. Damien | tombe P. Damien | Grab P. Damien | Tomb F. Damien | tumba P. Damien**
Pater Damiaanplein | 9:00-18:00
- Sint-Jan-de-Evangelistkerk**
Abdij van Park 1, 3001 Heverlee
1/4-30/9: vr & zo, ve & di, Fr & So, Fri & Sun, vi & do: 13:30-17:00
- O.-L.-Vrouw Ten Predikherenkerk**
O.-L.-Vrouwstraat

ABDIJEN | ABBAYES | ABTEIEN | ABBEYS | ABADIAS

- Abdij van Park**
Abdij van Park 7, 3001 Leuven
10:00-17:00 | Ma, lu, Mo, Mon
www.abdijvanpark.be | www.abdijvanpark.be
- Abdij van Vlierbeek**
Abdij van Vlierbeek, 3010 Leuven
10:00-17:00 | Ma, lu, Mo, Mon
www.abdijvanvlierbeek.be
- Abdij Keizersberg**
Mechelsestraat 202
- Sint-Geertruiabdij**
Halfmaartstraat

BEGIJNHOVEN | BÉGUINAGES | BEGINENHÖFE | BEGUINAGES | BEATERIOS

- Groot Begijnhof**
Schapenstraat
- Klein Begijnhof**
Halfmaartstraat

BIER & BROUWERIJEN | BIÈRE & BRASSERIES | BIER & BRAUEREIEN | BEER & BREWERIES | CERVEZA & CERVENCERIAS

- Brouwerij Stella Artois**
Karschotsesteenweg 20
Za & zo, sa & di, Sa & So, Sat & Sun, sa & do | € 12 - tickets: Visit Leuven + www.visitleuven.be
- Oude Markt**
- Domus Brauhaus**
Jozef Younckplein 3
www.domusbrauhaus.be | <https://www.domusbrauhaus.be>
- De Hoorn**
Sluisstraat 79 | www.dehoorn.eu
- De Cœur**
Borstelsstraat 20/1, 3010 Kessel-Lo
www.brouwerijdecoeur.be
- Braxatorium Parcensis**
Abdij van Park 7, 3001 Heverlee
<https://braxatoriumparcensis.be>

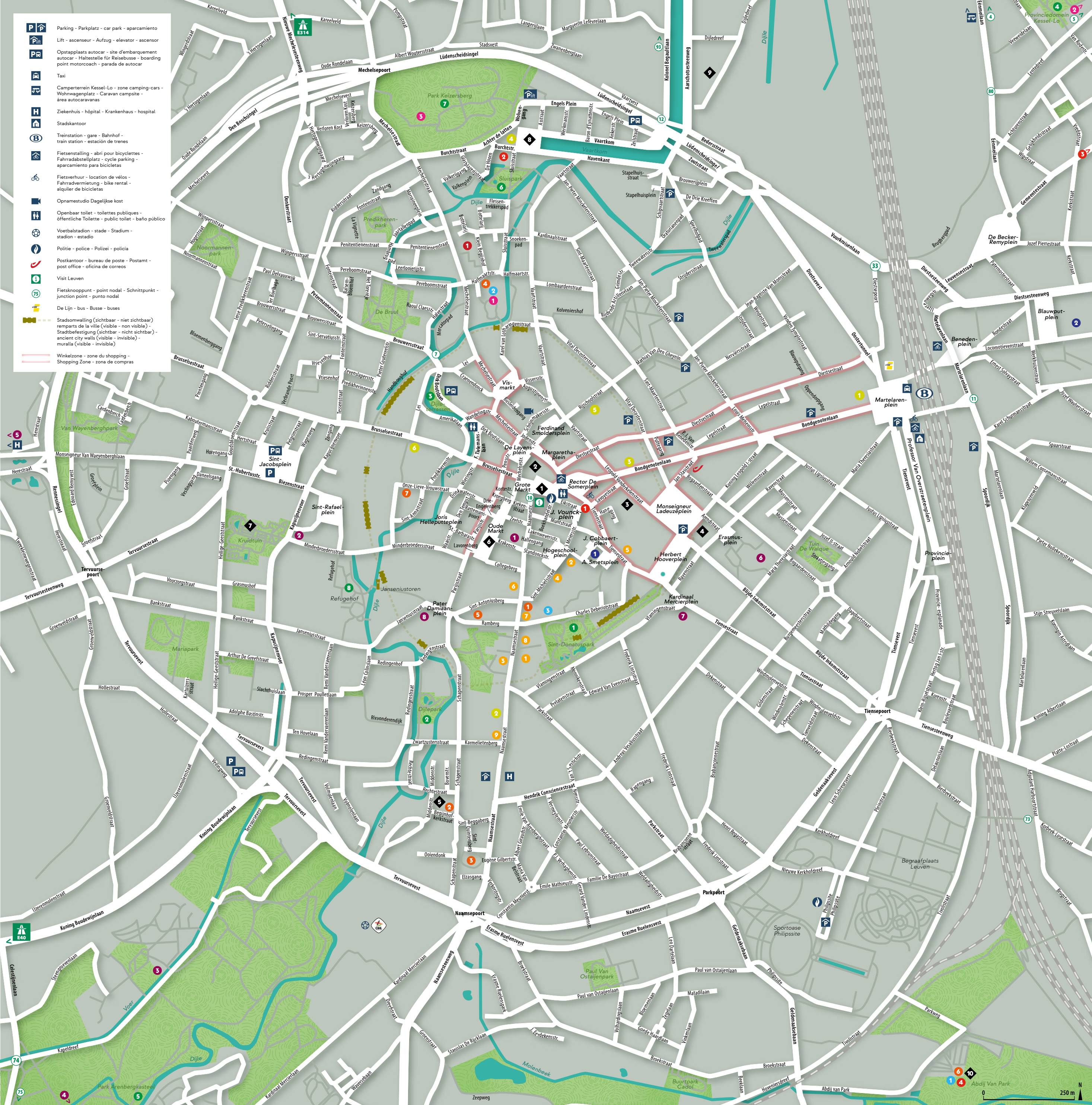
FOODHALL

- Alfons Street Food**
Alfons Smetsplein 3
- Hal 5**
Locomotievenstraat, 3010 Leuven

MUSEA | MUSÉES | MUSEE | MUSEUMS | MUSEOS

- M Leuven**
Leopold Vanderkelenstraat 28
11:00-18:00 | Do, je, Do, Thu, ju: 11:00-22:00 | Wo, me, Mi, Wed, mie
www.mleuven.be
- Scouts en Gidsen Museum**
Sint-Geertruiabdij 5
24/4-30/10: Zo, di, So, Sun, Do: 13:00-17:00
- Museum voor Dierkunde**
Charles Deberiotstraat 40
Ma-vrij, lu-ve, Mo-Fr, Mon-Fri, lu-vi: 8:00-17:00
- Parcum: Dialogomuseum voor religie, kunst en cultuur**
Abdij van Park 7, 3001 Heverlee
10:00-17:00 | Ma, lu, Mo, Mon
www.parcum.be | <https://www.parcum.be>

open - ouvert - geöffnet - abierto | gesloten - fermé - geschlossen - closed - cerrad
met gids - guidée - mit Führer - guided - con guía | audiotour - audio-tour - audioguida



CULTUUR | CULTURE | KULTUR | CULTURA

- Het Depot**
Martelarenplein 12 | www.hetdepot.be
- STUK**
Naamsestraat 96 | www.stuk.be
- 30CC/Schouwburg**
Bondgenotenlaan 21
www.30CC.be
- OPEK**
Vaartkom 4 | www.opek.be
- Tweebronnen**
Rijschootstraat 4
www.30cc.be
- Romaanse Poort**
Brusselsestraat 63
www.30cc.be

GOEENE PLEKJES | ESPACES VERTS | GRÜNE OASEN | GREEN PASTURES | ZONAS VERDES

- Kruidtuin**
Kapucijnenvoer | 1/5-30/9: 8:00-20:00 & zo, di, So, Sun, do: 9:00-20:00, 1/10-30/4: 8:00-17:00 & zo, di, So, Sun, do: 9:00-17:00
- Abdij van Park**
- Sint-Donatiuspark**
Vlamingenstraat - Deberiotstraat - Tiensestraat | 1/4-30/9: 7:00-21:30, 1/10-31/3: 7:00-19:00
- Dijlepark**
Schapenstraat
- Dijleterrassen**
Dirk Boutslaan
- Provinciedomein Kessel-Lo**
Holabeeksesteenweg 55, 3010 Kessel-Lo | 1/4-31/10: 7:30-21:00, 1/11-31/3: 7:30-19:00
- Park Arenbergkasteel**
Sluispark
Vaartstraat 165
- Park Keizersberg**
Minderbroedersstraat
1/4-30/9: 7:00-21:30, 1/10-31/3: 7:00-19:00
- Janseniushof**
Janseniushof
1/4-30/9: 7:00-21:30, 1/10-31/3: 7:00-19:00

COLLEGES | COLLÈGES | KOLLEGES | INSTITUTOS

Sinds het oprichten van de universiteit gebruikt als verblijfplaats voor studenten | lieu de résidence pour étudiants depuis la création de l'université | ab der Gründung der Universität als Studentenunterkunft verwendet | used as student accommodations since the foundation of the university | se utilizaba como residencia de estudiantes desde la creación de la universidad

- Atrechtcollege**
Naamsestraat 63
- Pauscollege**
Hogeschoolplein 3
- Van Dalecollege**
Naamsestraat 80
- Maria-Theresiacollege**
Sint-Michielsstraat 2
- College De Valk**
Tiensestraat 41
- Heilige-Geestcollege**
Naamsestraat 40
- Koningscollege**
Naamsestraat 59
- Premonstreitcollege**
Naamsestraat 61
- Amerikaans College**
Naamsestraat 100
9:00-20:00

UNIVERSITEITSGEBOUWEN | BÂTIMENTS UNIVERSITAIRES | UNIVERSITÄTSGEBÄUDE | UNIVERSITY BUILDINGS | EDIFICIOS DE LA UNIVERSIDAD

- Universiteitsbibliotheek en toren**
Mgr. Ladeuzeplein 21
10:00-17:00 | 25/12 + 01/01 | www.visitleuven.be
- Universiteitshal**
Naamsestraat 22 | Ma-vrij, lu-ve, Mo-Fr, Mon-Fri, lu-vi: 8:00-18:00
- Anatomisch amfiteater van Rega**
Minderbroedersstraat 50
- Campus Arenberg**
Kasteelpark Arenberg, 3001 Heverlee
- Arenbergkasteel**
Kasteelpark Arenberg 1, 3001 Heverlee
- Campus Gasthuisberg**
Herestraat 49
- Faculteit Letteren en Wijsbegeerte**
Blijde Inkomstraat 21
- Hoger instituut voor Wijsbegeerte**
Kardinaal Mercierplein 2
- Leuven Instituut voor Ierland in Europa**
Janseniushof 1

Europees noodnummer | numéro d'urgence Européen | Europäische Notrufnummer | European emergency number | número Europeo de emergencias

Bereikbaarheid | Accessibilité | Erreichbarkeit | accessibility | accesibilidad: www.visitleuven.be

15' > Brussels Airport

Fietsverhuur Fietspunt
Prof. Van Overstraetenplein 1/001
+32 (0)16 21 26 01
www.velo.be/nl/fietspunten
Ma-vrij, lu-ve, Mo-Fr, Mon-Fri, lu-vi: 7:00-19:00, 1/4-30/9: za, Sa, Sat, Sa: 8:30-17:00 & zo, di, So, Sun, do: 8:30-14:00

Fietsverhuur Leuven Leisure
Prof. Van Overstraetenplein 1/001
www.leuvenleisure.com
di-vr, ma-ve, Di-Fr, Tue-Fri, ma-vi: 10:00-18:00, za, Sa, Sat, Sa: 10:00-19:00, 1/07-31/08: zo, di, So, Sun, do: 10:00-16:00

10 x LEUVEN

NL Als je deze 10 gezien hebt, kan je met een gerust hart naar huis. Volg de rode lijn en ontdek de highlights van Leuven.

FR Voici le top 10 des sites à ne pas manquer durant votre visite. Suivez la ligne rouge et découvrez les incontournables de Leuven.

DE Wenn Sie diese 10 gesehen haben, dann können Sie ruhigen Gewissens nach Hause fahren. Folgen Sie der roten Linie und entdecken Sie die Highlights von Leuven.

EN If you've seen this top 10, you can head home without a care. Follow the red line and discover the highlights of Leuven.

ES Cuando hayas visitado estos 10 podrás irte a casa con tranquilidad. Sigue la línea roja y descubre los lugares más emblemáticos de Lovaina.



- 1** **STADHUIS | HÔTEL DE VILLE | RATHAUS | TOWN HALL | AYUNTAMIENTO**
- NL Volg de gids achter de mooiste stadhuisgevel ter wereld en ontdek de gotische zalen, de wandelzaal en de salon van de burgemeester.
- FR Suivez le guide et découvrez la façade du plus bel hôtel de ville au monde, ainsi que les salles gothiques, la salle des pas perdus et le bureau du bourgmestre.
- DE Folgen Sie dem Stadtführer hinter die schönste Rathausfassade der Welt und entdecken Sie die gotischen Säle, die Galerie und das Bürgermeisterzimmer.
- EN Follow the guide behind the most beautiful town hall façade in the world and discover the building's Gothic rooms, the foyer and the mayor's salon.
- ES Descubre con el guía lo que se esconde detrás de la fachada de ayuntamiento más bella del mundo y visita los salones góticos, el vestíbulo y el salón del alcalde.



- 2** **SINT-PIETERSKERK | ÉGLISE SAINT-PIERRE | SANKT PETERS-KIRCHE | SAINT PETER'S CHURCH | IGLESIA DE SAN PEDRO**
- NL Eén van de mooiste voorbeelden van de 15de eeuwse Brabantse hooggotiek. Het Laatste Avondmaal en de andere schatten komen tot leven in een innovatieve ervaring via de tablet of de gloednieuwe hololens.
- FR L'un des plus beaux exemples du gothique tardif brabançon du 15^e siècle. La Cène et les autres trésors prennent vie dans une expérience innovante grâce à la tablette ou le tout nouveau casque de réalité hololens.
- DE Eines der schönsten Beispiele der brabantischen Hochgotik des 15. Jahrhunderts. Das letzte Abendmahl und die anderen Schätze werden in einem innovativen Erlebnis via Tablet oder der brandneuen Holo-Linse zum Leben erweckt.
- EN One of the finest examples of 15th-century Brabantine High Gothic. The Last Supper and the treasures come to life in an innovative experience via a tablet or a brand-new holographic lens.
- ES Uno de los ejemplos más hermosos del gótico alto brabantón del siglo XV. La Última Cena y los demás tesoros cobran vida en una experiencia innovadora a través de la tableta o el flamante dispositivo HoloLens.



- 3** **M LEUVEN**
- NL Het indrukwekkende, strakke museumgebouw stelt doorlopend een vaste collectie met oude en hedendaagse kunst tentoon, aangevuld met toptentoonstelling en uit binnen- en buitenland.
- FR Le bâtiment du musée, sobre et imposant, abrite une collection permanente d'art ancien et d'art contemporain, enrichie de prestigieuses expositions d'artistes belges et étrangers.
- DE Das beeindruckende, geradlinige Museumsgebäude bietet eine ständige Sammlung mit alter und zeitgenössischer Kunst, die um Ausstellungen von Spitzenwerken aus In- und Ausland ergänzt wird.
- EN The impressive sleek museum building continuously displays a permanent collection with old and contemporary art, supplemented with top exhibitions from Belgium and abroad.
- ES El edificio elegante e impresionante del museo exhibe continuamente una colección permanente de arte antiguo y contemporáneo, complementada con exposiciones punteras nacionales e internacionales.



- 4** **UNIVERSITEITSBIBLIOTHEEK + TOREN | BIBLIOTHÈQUE UNIVERSITAIRE + TOUR | UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK + TURM | UNIVERSITY LIBRARY + TOWER | BIBLIOTECA UNIVERSITARIA + TORRE**
- NL De leeszaal van de universiteitsbibliotheek is prachtig. Beklim de toren, ontdek onderweg de geschiedenis van het gebouw en geniet van het unieke uitzicht over de stad.
- FR La salle de lecture de la bibliothèque universitaire est magnifique. N'hésitez pas à gravir la tour. En chemin, vous découvrirez l'histoire de ce bâtiment, et une fois arrivé au sommet, vous pourrez profiter d'une vue exceptionnelle sur toute la ville.
- DE Der Lesesaal der Universitätsbibliothek ist wunderschön. Erklimmen Sie den Turm, entdecken Sie auf dem Weg nach oben die Geschichte des Gebäudes und genießen Sie die einzigartige Aussicht auf die Stadt.
- EN The reading room of the University Library is stunning. Climb the tower, discover the history of the building on the way, and enjoy the unique view over the city.
- ES La sala de lectura de la biblioteca universitaria es preciosa. Sube a la torre, descubre la historia del edificio en el camino y disfruta con las vistas únicas a la ciudad.



- ILuvLeuven ticket € 8,00**
- > Stadhuis
 - > Universiteitsbibliotheek + toren
- ILuvLeuven XL ticket € 16,00**
- > Stadhuis
 - > Universiteitsbibliotheek + toren
 - > M Leuven
- Bezoek de highlights van Leuven aan een voordelige prijs. Er zijn 2 formules. Visitez les incontournables au prix avantageux. Il y a 2 formules. Besuchen Sie die Highlights zu einem günstigen Tarif. Es gibt 2 Formeln. Visit all the Leuven highlights for a very competitive price. There are two formulas. Visite los lugares más destacados de Lovaina a un precio muy razonable. Hay 2 fórmulas.



- 5** **GROOT BEGIJNHOF | GRAND BÉGUINAGE | GROSSER BEGINKENHOF | GREAT BEGUINAGE | GRAN BEATERIO**
- NL Stap van de drukte van de stad in een oase van rust. Unesco werelderfgoed.
- FR Echappez à l'agitation de la ville dans un havre de paix. Patrimoine mondial de l'Unesco.
- DE Treten Sie aus der Hektik der Stadt hinaus und betreten Sie eine Oase der Ruhe. Unesco Weltkulturerbe.
- EN Escape the hectic city life for a while and enter an oasis of calm. UNESCO World Heritage.
- ES Aléjese durante un momento de la frenética vida de la ciudad y entre en un oasis de paz y sosiego. Patrimonio mundial por la UNESCO.



- 6** **OUDE MARKT**
- NL Welkom aan de langste toog van Europa. Met bijna allemaal cafés en restaurants, is dit het kloppende hart van de uitgaansbuurt.
- FR Bienvenue au plus long comptoir d'Europe. Constitué presque uniquement de cafés et de restaurants, c'est le cœur battant du quartier le plus animé de la ville.
- DE Willkommen zur längsten Theke Europas. Dieses kloppende Herz des Ausgangsviertels besteht fast ausschließlich aus Kneipen und Restaurants.
- EN Welcome at the longest bar in Europe. This square, surrounded by pubs and restaurants, is the beating heart of the city's nightlife area.
- ES Bienvenidos a la barra más larga de Europa. Esta plaza, rodeada de bares y de restaurantes, es el corazón de la vida nocturna de la ciudad.



- 7** **KRUIDTUIN | JARDIN BOTANIQUE | KRÄUTERGARTEN | BOTANICAL GARDEN | JARDÍN BOTÁNICO**
- NL Bezoek één van de oudste plantentuinen van België. Op ongeveer 2,2 ha vind je een uitgebreide verzameling planten, bomen, heesters en struiken.
- FR Visitez le plus ancien jardin botanique de Belgique. D'une superficie d'environ 2,20 ha, il abrite une vaste collection d'arbres, d'arbustes et de buissons.
- DE Besuchen Sie einen der ältesten botanischen Gärten Belgiens. Auf einer rund 2,2 Hektar großen Fläche findet sich eine Vielfalt an Bäumen, Pflanzen und Sträuchern.
- EN Visit one of the oldest botanical gardens of Belgium. The approximately 2.2 ha site is home to an extensive collection of trees, bushes and shrubs.
- ES Visite uno de los jardines botánicos más antiguos en Bélgica. En una superficie de alrededor de 2,2 ha encontrará una amplia colección de árboles, arbustos y setos.



- 8** **VAARTKOM**
- NL Ooit het industriële hart van Leuven, vandaag een vernieuwde buurt met gebouwen in eigentijdse architectuur.
- FR Ce qui était jadis le berceau industriel de Leuven est aujourd'hui un quartier innovant à l'architecture contemporaine.
- DE In der Vergangenheit das Industrieherz Leuvens, heute ein aufgewertetes Viertel mit Gebäuden in moderner Architektur.
- EN Once the industrial heart of Leuven, today an entirely renovated district with buildings in a modern architectural style.
- ES En tiempos el corazón industrial de Leuven, en la actualidad se ha convertido en un barrio totalmente renovado con edificios de arquitectura contemporánea.



- 9** **BROUWERIJBEZOEK STELLA ARTOIS | VISITE DE LA BRASSERIE | BRAUEREIBESUCH | BREWERY VISIT | VISITA A UNA CERVECERÍA**
- NL Ontdek alles over bier aan de bron. Een brouwerijbezoek is gegarandeerd een lust voor oog en smaak.
- FR Découvrez tout sur la bière, depuis la source. La visite de la brasserie est un véritable régal pour les yeux et les papilles.
- DE Entdecken Sie alles über Bier aus erster Hand. Ein Brauereibesuch ist garantiert ein schönes und schmackhaftes Vergnügen.
- EN Discover everything there is to know about beer at its source. A brewery visit will certainly please your eyes and your taste buds.
- ES Descubre todo lo que hay que saber sobre la cerveza en el lugar en el que se elabora esta bebida. La visita a una cervecería será todo un deleite para la vista y las papilas gustativas.

- 10** **ABDIJ VAN PARK | ABBAYE DE PARC | PARKABTEI | PARKABBEY | ABADÍA DEL PARQUE**
- NL Een van de best bewaarde abdijen van Europa. Een bruisende erfgoed-site aan de rand van Leuven, midden in het groen.
- FR L'une des abbayes les mieux conservées d'Europe. Un site patrimonial animé niché dans son écrin de verdure sur la périphérie de Leuven.
- DE Eine der am besten erhaltenen Abteien in Europa. Ein lebendiges Kulturerbe am Rande von Leuven, mitten im Grünen.
- EN One of the best preserved abbeys in Europe. An enchanting heritage site on the outskirts of Leuven, surrounded by greenery.
- ES Una de las abadías mejor conservadas de Europa. Un dinámico recinto patrimonial a las afueras de Leuven, en medio de la naturaleza.

